

# ZERTIFIKAT

## Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen  
(Modul A2) nach Richtlinie 2014/68/EU**  
*internal production control plus supervised pressure equipment checks  
(Module A2) according to Directive 2014/68/EU*

**Zertifikat-Nr.:** PED-Z-COS.EP.5515157  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:** hs kälte wärme klima gmbh  
*Name and postal adress of  
manufacturer:* Oststrasse 5  
CH-8854 Siebnen

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit  
unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**  
*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment  
manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

# CE 1253

**Prüfbericht Nr.:** PED-P-COS.EP.5515157  
*Test report No.:*

**Geltungsbereich:** Kälteanlagen, Klimaanlage  
*Scope of examination:* der Kategorie I und II

**Fertigungsstätte:** hs kälte wärme klima gmbh, CH-8854 Siebnen  
*Manufacturing plant:*

**Gültig bis:** 19.09.2023  
*Valid until:*

**Wallisellen, 21.09.2022**

Swiss Safety Center AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle) für  
die Richtlinie Druckgeräte 2014/68/EU.  
*Swiss Safety Center AG is a conformity assessment body (Notified Body) for the  
Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.*



Urs Dietrich  
Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
Swiss Safety Center AG  
Ein Unternehmen der SVTI-Gruppe  
Mitglied des TÜV-Verbands



CE 1253